



## I POWIEŚCI.

Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

**Prenumerata wynosi:** w WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80. — Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 k. 50. Numer pojedynczy k. 15. — w POZNANIU prenumerować można w księgarni Leitgebera; — w KRAKOWIE przesyłając należność do A. Nowoleckiego w wydawnictwie Czytelnicy ludowej lub wprost do Redakcyi w Warszawie. Przedpłata dla GALICJI z przesyłką pocztową kwartalnie zlr. 4. W KRAKOWIE zlr. 3. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie, przy ulicy Elektoralnej Nr 779 (nowy 41).

**Treść Numeru:** Człowiek przedhistoryczny przez H. K. — Gdzie ty... (wiersz). — Zaklęta księżniczka, nowella przez J. I. Kraszewskiego (dalszy ciąg) — Wrażenia z podróży po Szwecyi i Norwegii, przez Alberta Vandal (dalszy ciąg). — Korespondencya z Berlina (dokończenie). — Przegląd literacki. **W dodatku:** Roche-Noire, przez Maryę Maréchal, przekład K. P. (dalszy ciąg).

### Gawędy Naukowe.

## CZŁOWIEK PRZEDHISTORYCZNY

przez H. K.

(Dalszy ciąg).

Kjoekkenmoeddings'y. — Ślady wieków przedhistorycznych w Danji. — Torfowiska i ich wyraźne warstwy. — Wiek kamienia. — Wiek brązu. — Wiek żelaza. — Osady nawodne. — Zwyczaje i obyczaje człowieka pierwotnego. — Początek rolnictwa, przemysłu i handlu.

Badania *Kjoekkenmoeddings'ów*, czyli pozostałości kuchennych ludów pierwotnych które zajmowały torfowe bagna Danji, oraz jeziornych mieszkańców Włoch i Szwajcaryi, dostarczyły nauce szacownych dokumentów co do człowieka pierwotnego.

Dzięki pracom PP. Troyon, Morlot, Keller i Desor w Szwajcaryi, genialnym poglądom kilku duńskich naturalistów, badaniom PP. Stopani i Nicolucci we Włoszech, niezmordowanym poszukiwaniom PP. Lartet, Christy, Boucher de Perthes, de Mortillet, we Francyi, oraz uczonych krajów wszystkich, jesteśmy już w stanie choć w grubszych zarysach przedstawić sobie historią tych czasów odległych, zdać sobie nawet sprawę z życia, zwyczajów i obyczajów człowieka kopalnego, zestawić jego prostaczny przemysł z rozwojem sztuki teraźniejszej, i okazać, jak ludzkość w kolebce swojej, jakkolwiek niedołęzna i dzika, miała zawsze w sobie ów zarodek wyższej inteligencji

cy który tak potężnie z postępem wieków miał się rozwinąć.

W wielu miejscach na brzegach Danji, dają się napotykać w pobliżu morza, kupy muszel wielkości bardzo rozmaitej, sięgającej niekiedy do tysiąca stóp długości a dwóchset szerokości, przy wysokości stóp dziesięciu. Gdzie nie gdzie kupy te bywają w okrąg ułożone, w około pustego środka, które zdaje się iż przez mieszkania ludzkie musiało być zajęte.

Te ogromne kupy nagromadzonych muszel i kości, oddawna były znane, mało na nie zwracano uwagi, sądząc iż były po prostu przez wody morskie wyrzuczone; badania jednak bardzo niedawne okazały, iż jeden tylko człowiek mógł je utworzyć i że są bez zaprzeczenia złożone z pozostałości jego pokarmów. To też Duńczycy nazwali je *Kjoekkenmoeddings*, co znaczy dosłownie: pozostałości kuchenne. Milijony muszel, ostryg i innych mięczaków jadalnych, przeważnie w nich się znajdują, zmieszane z kośćmi zwierząt ssących, ryb i ptaków; przytem dają się wśród nich odgrzebywać w znacznej ilości topory, noże i inne narzędzia kamienne, wraz z czerepami niezgrabnie wyrobionych naczyń glinianych, drobniejszych narzędzi z rogów i kości, popiołów i niedopalonych drzewa kawałków. W r. 1847, specjalna komisya której polecono zbadanie tych *Kjoekkenmoeddings'ów*, zebrała przepyszną kolekcję z przeszło dziesięciu tysięcy rozpoznanych okazów zwierząt znalezionych w kupach owych.

Pośród tych muszli gęsto się natrafiają kości wielu gatunków zwierząt dzikich, z których jeden tylko „Wół pierwotny“ (*Bos primigenius*) do już wygasłych gatunków należy; szczątki fok i bobrów bardzo bywają liczne. Kości jelenia, sarny, ostrowidza, wilka, lisa, spotykają się prawie zawsze rozłupane, jakby to uczynione było ostrem narzędziem dla wydobycia szpiku.

Owe zatem *Kjoekkenmoeddings'y* są jak widzimy nie małej wagi dla nauki, ukazują nam bowiem, po upływie kilkuset wieków, szczątki pokarmów które-

mi się żywili dzielni zapewne myśliwi, odważni rybacy, a których pamięć zdawała się być na zawsze w głębiach przeszłości zagrzebana.

Torfowiska Danji dostarczają także ciekawych spostrzeżeń może bardziej ważnych jeszcze. Nie masz ani jednego sążnia kwadratowego tych bagien w którymby nie przechowały się ślady ludzkie; kości i szczątki wszelkiego rodzaju które w nich się znajdują, są dla uczonych niewyczerpanym źródłem badań; natura zdaje się jakby z umysłu przechowywać te ślady aby dozwolić nam wykrycie ich początków. Torfowiska bowiem Danji utworzone są z trzech niezmiernie wyraźnych pokładów leżących jedne na drugich, z których każdy innym do nas przemawia językiem i przedstawia oczom naszym trzy zupełnie różne okresy wegetacyi: najdawniejszym jest okres sosny, obecnie zupełnie nie istniejącej; drugim okres dębu, w dzisiejszych czasach bardzo już rzadki; a trzecim czyli wierzchnim, okres buków rozciągających i obecnie gęste swe konary po nad gruntem tego półwyspu. Torfowiska przechowały to co w nie wpadło i poszukiwania które w nich czynią; ukazują trzy wyraźne muzea, zmieniające niejako zbiory swoje z każdym nowym okresem roślinności. Szczątków ludzkich nie ma wcale w najniższym pokładzie torfowiska; w drugim ukazują się bronie kościane i kamienne; w trzecim zaś, najbliższym powierzchni gruntu, napotykają broń i naczynia brązowe. Na zasadzie tych odkryć, pierwsza epoka historii ludzkości, przez duńskich uczonych na trzy wieki czyli okresy została podzielona.

1) *Okres kamienia.* W ciągu tego peryodu człowiek się uzbraja i tworzy sobie narzędzia obrabiając krzemień i inne kamienie; ogień jest mu znany jak o tem świadczą popioły i kawałki niedopalonego drzewa; okres ten dzielią jeszcze na dwa wyróżniające się od siebie wieki: epoka kamienia nieobrobionego i epoka kamienia oglądzonego).

2) *Okres brązu.* W tym drugim peryodzie człowiek odkrywa i obrabia kruszce; umie połączyć cy-

nę z miedzią i wyrabiać z nich broń, naczynia i narzędzia; odkrycia poczynione w Ameryce pozwalają wprowadzić jeszcze okres środkujący, a mianowicie *okres miedzi*, w którym ludy pierwotne tylko tego kruszeu używały, który im się przedstawiał w stanie samorodnym) i

3) *Okres żelaza* następnie już przychodzący i ukazujący nam przemysł daleko wyżej posunięty. Ten peryod jest ogromnym krokiem przez ludzkość naprzód uczynionym, która w jego ciągu odkrywa szkło, wymyśla monety i w swojej inteligencji wynajduje tak bardzo ważny pomysł alfabetu.

Podział wyżej wskazany mógłby na błędne naprowadzić myśli, gdyby chciano przywiązywać do niego zbyt duże znaczenie i mniemać, że cywilizacja scharakteryzowana użyciem tych różnych między sobą materiałów, jednostajnie na kuli ziemskiej była rozprzestrzenioną. W tych oddalonych epokach istniały pomiędzy ludami cechy bardzo wyraźnie je wyróżniające, jak to ma miejsce i za dni naszych, w których widzimy wielkie przestrzenie łądów zamieszkałych przez ludy *epoki kamiennej* (wnętrze Brazylii i t. p.), gdy jednocześnie *wiek żelaza* panuje w Polinezyi, a *wiek broni ognistej* w Europie. W każdym razie podział ten istnieje i znalazł wymowne potwierdzenie w pracach geologów, którzy najprzód w Szwajcaryi, na jaw wyprowadzili nowy rodzaj pomników na całą naszą uwagę zasługujących.

Widzieliśmy iż jaskinie i rozpadliny w skałach służyły za mieszkania ludzkości pierwotnej; szałas i chaty z chrustu i gałęzi, oraz budowle na palach, oczywiście później stały się zwykłym ich mieszkaniem.

Nic zresztą tak bardzo dziwnego nie ma w szczególnym sposobie budowania się ludów jeziornych: Herodot wspomina o mieszkańcach jeziora Prusias; Dumont d'Urville w podróżach swoich opisuje podobne wioski wznoszące się za dni naszych, po nad wodami jezior Nowej-Gwinei. Malajczycy i Chińczycy w wielu miejscowościach budują chaty swoje na palach wbijanych w błotniste brzegi jezior, narzeczcie laguna Maracaybo, przedstawia nam nowy przykład małej Wenecyi drewnianej pod nazwą Wenezueli. Za czasów Rzeczypospolitej rzymskiej, Batawy zamieszkiwali w szałasach wzniesionych na palach nad ziemią sterczących; kilka pokoleń z nad równin Orenoko i Amazonki obecnie podobne budują sobie szałas, a Jawajczycy szukają schronienia od tygrysów w chatach od ziemi prawie odosobnionych.

Człowiek zatem znajdował pośród jezior schronienie w którym mógł bez obawy szukać spoczynku po trudach swoich, a może też szedł i za pociąganiem jak woda wywiera na wszystkie ludy.

W roku 1853 i 1854, pierwszy Ferdynand Keller począł badać szczególnie przedmioty odkryte przez ustąpienie wód Zurichskiego jeziora. Pale, kości, kamienie od ognia przepalone, naczynia rozmaitego rodzaju, jawnie mu okazywały istnienie jakiejś dawnej wioski. Inni naturaliści poczęli wyszukiwać podobne ślady i w krótkim czasie cała prawie Szwajcarya, Włochy, Islandya, Kanada, Nowa Gwinea i wyspa Vaigion, dostarczyły mnóstwo dowodów przekonujących o istnieniu licznych plemion ludzkich, które zamieszkiwały te kraje zanim one miały swoją historią. Obecnie odkrycia owe tak dalece się rozpowszechniły we Francyi, Włoszech, Niemczech, Belgji i u nas nawet, że pewność co do istnienia człowieka kopalnego, zrazu przez wszystkich odrzucana, dziś bez zaprzeczenia przez wszystkich prawie uczonych jest przyjętą.

Zrozumieć łatwo iż ludzie pierwotni zewsząd nie-

bezpieczeństwami wszelkiego rodzaju otoczeni, a mało środków do obrony mający, w miejscowościach w jeziora obfitujących, budowali sobie mieszkania na palach; w których znajdować mogli schronienie przed napadami zwierząt drapieżnych albo też i nieprzyjaciół. Za pomocą swych jakkolwiek ciężkich i niezgrabnych czółen, mogli się przenosić na wszystkie miejsca nadbrzeżne, w wodach jeziora tuż przy mieszkaniach znajdować pożywienie. A może też jak mówiliśmy, ulegali tylko wpływowi jakie woda wywiera pociągając ludy ku sobie, widzimy to bowiem w Nowej Gwinei, gdzie mieszkańcy nie z innego powodu chaty swoje stawiają na palach w jeziora wbijanych.

Ślady tych zaginionych osad są tak liczne, że można w myśli odbudować sobie te jeziorne mieszkania, zwłaszcza w Szwajcaryi. Dotąd jeszcze w przezroczystej wodzie dają się widzieć pale równoległe wbite lub czasem bez porządku ster czące, deski poczerńnięte, dachy przedstawione przez warstwy trzciny albo słomy. Kamienie ogniska, naczynia gliniane, kupy mchu, które za łoża służyć musiały, niezgrabna broń krzemienienna, wszystko to odnajduje się w mułach jeziora.

Po kilku tysiącach wieków możemy podziwiać to szczególne nagromadzenie małych szałasów, skupionych na jednym pomoście nad wodami jeziora wyniesionym. Wyobrażamy sobie te brzegi puste prawie, niewielką ilością zwierząt domowych tylko ozdobione; te milczące lasy, których olbrzymie i gęste drzewa ponurym cieniem osłaniające ziemię, w których człowiek zamieszkać się nie odważał. Na wodach przeciwnie, wre ruch i życie czynne. Dwieście do trzystu chatek zdają się unosić nad płynną powierzchnią; dym ognisk wznosi się w powietrze, ludność krząta się na pokładzie, czółna tu i owdzie się przesuwają; woda zda się być przyrodzonym siedliskiem człowieka, który bodaj czy nie od bobrów. niezmiernie wówczas obfitych, brał pierwszy wzór dla swych budowli.

Widok szczytków tych mieszkań pierwotnych wprowadza nas w podziw niemały, zwłaszcza zwróciwszy uwagę na brak narzędzi, na siekiery kamienne, za pomocą których dokonywano wszystkie prace około ich wzniesienia. Potrzeba było wyrabiać narzędzia ścierając kamienie jedne o drugie, otrzymując tym sposobem powolne i niedostateczne rezultaty. A jednak ścinano całkowite drzewa, zaostrzano pale, kłody łupano na tarcice, i wkrótce plemiona jeziorne z głębi wód wznosiły mieszkania swoje, otaczały je ostrokołami, urządziły schodki do wody sięgające, z których wsiadały do czółen swoich z jednej kłody drzewa za pomocą ognia wyżłobionych. Nadto kopali oni rowy na brzegach w celu zabezpieczenia swych zwierząt domowych od napadów zwierząt dzikich, wznosili groby i pomniki religijne na sąsiednich wzgórzach, oddając się jednocześnie rybołówstwu, polowaniu i wojnie. Uprawiali ziemię, jak tego dowodzą ziarna, pszenicy, lnu i jęczmienia w osadach nawodnych znajduwane, innych narzędzi oprócz wyrobionych z kości i kamieni zupełnie do tego nieużywając. Jakieżże to cierpliwości potrzeba było aby wyrobić tę broń i te narzędzia, osadzić je, odostrzeć wyszczerbione! Kamień nie mógł być obrobiony jak tylko drugim kamieniem: z trudnością przychodzi pojąć, jak ci niespracowani robotnicy mogli wykończyć ostrza nożów i grotów krzemiennych, tembardziej jeżeli szło o wyrobienie ich z twarszego kamienia, naprzykład z kryształu górnego, gdyż i takie się napotykają.

Topory i narzędzia kamienne ważną grały rolę w pierwotnym przemyśle; to też w ogromnej ilości znajdują je w pokładach czwartorzędnych wszystkich

krajów i w jeziorach Szwajcaryi. Materiał ich, a bar dziej jeszcze kształty, różnią się odnośnie do narodów, zwłaszcza topory szwajcarskie mają właściwe sobie cechy. I w tem nie ma nic dziwnego; od dawna geologowie przekonali się, że wiadomości ludzkie nie w równej stały mierze w tejże samej epoce w rozmaitych stronach Europy. Prąd cywilizacji płynął wtedy niezmiernie powoli i wieki mijały, zanim najmniejszy postęp z południa Europy przeszedł do zimnych krain Północy.

Topor nie jest jedyną bronią ludów jeziornych, w wielu miejscowościach znajdują krzemienne grotty większe i mniejsze, jedne do dzid i oszczepów, drugie do strzał służące, które zapewne na mocnych trzcinach osadzano. Proca także musiała być w użyciu, gdyż w jeziorach Szwajcaryi przy osadach nawodnych, znajdują mnóstwo kamyków wyraźnie do bieranych ażeby procą mogły być ciskane. Musieli oni częste prowadzić wojny i byli biegli w tej nieszczęśliwej sztuce, gdyż znajdują kule palne z gliny i węgla ulepione, które rozgrzane do czerwoności zapewne z procy rzucano na chaty nieprzyjaciół, dachy ze słomy i trzciny zapalały się łatwo a przy skupieniu szałasów i osada cała łatwo z dymem poszła.

Oprócz tego wojowniczego instynktu, dają nam się spostrzegać w zarodkowej inteligencji człowieka pierwotnego i pokojowe upodobania, lubi on rolnictwo i przemysł, czego dowodem są owe płaskie krzemienie w zęby wyrobione, zwykle w róg osadzone jako piłki, noże, nożyki, skrobaczki, igły, osełki do ostrzenia zębów z piaskowców wykute i t. p. Wszystkie te przedmioty nie są bynajmniej narzędziami zniszczenia, ale prawdziwymi narzędziami pracy.

Oddany najprzód polowaniu i rybołówstwu, jak o tem świadczą resztki sieci wiązanych z lnianego przedziwa, w osadach nawodnych Szwajcaryi znajduwane, człowiek wkrótce oddaje się uprawie roli: ot acza się zwierzętami domowymi, pije mleko trzód swoich, żywi się ich mięsem, ru nem ich się odziewa. Spostrzega iż ziemia nic nie odmawia cierpliwej pracy a wspaniałomyślnie wynagradza tego co się jej oddaje. Postęp to niezmierny, z którego już wszystkie inne wypływają. Uprawa pól zapewnia obfitość i dozwala człowiekowi odpoczynku; skutkiem tego rozmyślanie; ręce mniej pracują, myśl działać po czynu, rozbudza się inteligencja, wkrótce pojawi się zastanowienie, zdolność porównania i dochodzenia, sztuki i nauki z nich pochodzące ukażą się niedługo.

Ale ileż to niepewności, ile niepowodzeń i próżnych mozołów, zanim najmniejszym odkryciem dorzucono li chy kamyk do pomnika postępu! Ileż wieków musiało upłynąć zanim człowiek stanął na pierwszym szczeblu cywilizacji, zanim jego inteligencja dozwoliła mu wzniesić się po nad zwierzęta, których wyższość zrazu tak widoczną była? Przez jak długi przeciąg czasu, nim się nauczone kleić mieszkania z chrustu, architektura ludzka niższą być musiała od przemysłu mrówek, pszczoł, bobrów i t. p., które były dla niej tak cennym przykładem? Człowiek bowiem nie miał w początkach innego schronienia nad pieczary i naturalne jaskinie!

Skoro po wojnach spokój się ustalił nieco, pomysły ludzkie coraz nowe rodzą dobrodziejstwa: w ślad za rolnictwem niedługo i handel się pojawia. Przedmioty zdaleka pochodzące, nęfrót ze Wschodu, bursztyn z nad brzegów Bałtyku, cyna z Anglii, znajduwane pośród osad jeziornych, są dowodem zamian już się prowadzących pomiędzy plemionami ludzkimi. W jutrzence cywilizacji zdaje się iż Fenicyanie byli pierwsi, którzy przyjęli sobie jakby za zadanie

zwiedzić i zbadać powierzchnię globu. Ci zuchwali żeglarze na prostych łodziach nie lękali się puszczać na fale oceanu, umieli walczyć z burzą i śmiało stawili jej czoło aby biedz na podboje krajów dalekich.

(d.n.)

## GDZIE TY...

Pieśń.

Gdzie ty,—tam myśl i serce moje,  
Tam cały duszy mojej chór;  
Gdzie ty,—tam z pieśnią marzeń zwoje  
Płyną, jak zgodny nieba wtór.

Upajająca harf szczebiotko,  
Gdzie ty, tam nikną chmurne mgły;  
Kochanko kwiatów, snów pieszczotko,  
Tyś szczęściem mojem, życiem ty!

Tęsknotę, boleść, niepokoje  
I żal serdeczny, zwątpień kres...  
Spojrzenie jedno pali twoje,  
Z niebieskich ogniów gwiazdo leż!

I gdy w zczerniałą myśl żalobą  
Widma przekłete cisną się...  
Gdzie ty,—ja z tobą, zawsze z tobą,  
Oj! bo bez ciebie tak mi źle.

Gdzie ty, tam myśl i serce moje,  
Tam cały duszy mojej chór;  
Gdzie ty, tam z pieśnią marzeń zwoje  
Płyną, jak zgodny nieba wtór.

F. M. Eysymont.

## ZAKLETA KSIĘŻNICZKA.

NOWELLA

przez

J. J. KRASZEWSKIEGO.

(Dalszy ciąg).

Po owej pamiętnej niedzieli i śniadaniu, które pani z Villamarinich odchorowała — bo, jak to Filipowicz zawczasu przewidywał — zawsze jej wino szampańskie szkodziło — a miała słabość do niewdzięcznika! po tej tedy niedzieli — oczekiwano jakiegoś skutku w poniedziałek i słówka od mecenasa Borusławskiego. Tymczasem Mecenas cały ten dzień przesiedział w kancelaryi, wieczorem poszedł spokojnie na swoją partję szachów — i wcale o sobie znać nie dał na pensję.

Nie nalegano, na pewno już spodziewając się że wtorek coś przyniesie. Rano tego dnia przygotował nawet administrator śledzia i przekąskę, na wypadek przybycia Mecenas, ale Mecenas się nie zjawił, i wieczorem na herbatę także.

Filipowicz utrzymywał, że niezmiernie był zajęty, że z resztą widzenie się z osobami, wysoko w hierarchji społecznej położonemi, nie było tak łatwym, wymagało może pewnych ostrożności, i że zapewne zjawi się we Środę... Tego dnia, już pani z Villa-

marinich zaczynała prychać, i mówiła że nieprzyzwyczajenie było ludzi trzymać *le bec dans l'eau* niecierpliwiła się, gniewała. Mąż czynił jej uwagi, całował po rączkach, a to nie pomagało. Owszem im ją więcej uspakajano, tem się stawała niespokojniejszą.

Gdy we środę po ósmej godzinie wieczorem, znikła wszelka nadzieja przybycia pana Borusławskiego, Filipowicz ofiarował się nazajutrz pójść do Mecenas, i zręcznie go wybadać. Rozgniewana pani zakazała mu ten krok bez jej zezwolenia uczynić pod karą najwyższej swej indygnacyi, znajdując że nie powinni byli okazywać niecierpliwości. Filipowicz był posłuszny, a czwartek zszedł zupełnie tak jak dnie poprzedzające. Przybyła na herbatę Ciocia Baronowa, która tego dnia miała upartą czkawkę, i ciągle się ratowała miętowemi cukierkami, których woni znowu nie mogła znieść pani z Villamarinich, zaczynała się już lękać — Maks chodził pogrążony w myślach — w całej pensyi odbijał się zły humor jej naczelników. Nie umiano sobie wytłomaczyć milczenia.

Jedna panna Tekla była jakoś spokojną, a nawet, dosyć wesołą.

W piątek, widząc że już dłuższa cierpliwość do niczego nie doprowadzi, administrator postanowił ukradkiem udać się do Mecenas.

Nie była to rzecz łatwa, gdyż pani utrzymująca kasę, ściśle także kontrolę miała nad godzinami małżonka i oddalić mu się nie dozwalała, bez ważnych powodów. Musiał więc skłamać i wykazać niezbędną potrzebę porozumienia się z rzeźnikiem, dostarczającym mięsa do kuchni. Od niejakiego czasu stosunek jego do kości, fatalnie coraz się zmniejszał... Kości brały górę, a płaciło się za nie, jak gdyby zawierały najpożywniejsze części. Go towano z nich wprawdzie buljony, lecz za drogo one kosztowały. Filipowicz uchwycił tę administracyjną potrzebę, aby pod jej pozorem dobiedz do Mecenas.

Skłonił go do tego i pan Maks, który był bardzo zgryziony. Filipowicz więc puścił się szybkim krokiem wprost do kancelaryi. Lecz, nie wiodło się nieborakowi — minuty miał wyliczone, a w pokoju przed kancelaryą dwóch klientów czekało, mających prawo poprzedzić go na posłuchanie. Ale — cóż miał czynić — siadł cierpliwie. Próba skaptowania dwuzłotówką wytartą starego sługi, zupełnie się nie powiodła.

Biło pół do dwunastej, gdy nareszcie wpuszczono go do pokoju z meblami czarnym włosieniem okrytymi. Borusławski w okularach siedział nad papierem, zobaczywszy go, wstał, przywitał, na zegar spojrzął, ale — co już było złym znakiem — zdawał się nie domyślać nawet, po co przyszedł profesor.

Filipowicz, zawsze porywczy, nie siadając nawiązał, chwycił go za rękę.

— No cóż, co? Mecenasie, dobrodzieju, jak się zowie? Czekamy! palimy się — rozciekawieni jesteśmy... jaka też rezolucya?

Borusławski obie ręce zwolna począł podnosić, spodnia warga mu się wydeła, zrobił minę dziwną, czmychnął, i nic nie powiedział.

— Więc — jakże — tego — jak się zowie? Wdzieli go w kościele? he? zapytał profesor.

— Myślę że widzieli — rzekł Mecenas.

— I jakże się podobał, bo, jużcić, nie można powiedzieć... jak się zowie — tego...

Profesor wymownym ruchem dopełnił niedokończonego frazesu — a Mecenas powtórzył pierwszą swoją mimikę niezrozumiałą.

— Więc cóż?

— A — nic — nic — tak — nie mam żadnej od-

powiedzi — rzekł cicho Borusławski, jakoś widocznie zmieszany.

Filipowicz przyskoczył i gwałtownie pochwycił go za ręce obie.

— Na miłość Bożą! Mecenasie dobrodzieju — co to ma oznaczać?

— Ja — nie wiem co to ma znaczyć! rzekł spokojnie Borusławski.

— Ale, przecież — znając osoby — czyli osobę — jak się zowie — zawołał profesor — pan musi domyślać się, wnioskować... dorozumiewać, apretendować??

— Nie wiem, istotnie nie — nie wiem — rzekł chłodno Mecenas.

— Przecież, panie Mecenasie, żywo bardzo począł profesor — czynię go samego sędzią... kazano się młodzieńcowi, gdyby na musztrę stawić na okaz do kościoła, poszedł, stał... i — jak się zowie... tydzień niemal upływa... głucho...

Ciemno wszędzie, głucho wszędzie,  
Co to będzie, co to będzie?

Ze swej cytaty Filipowicz uszczęśliwiony tak się zaczął śmiać głośno, co w kancelaryi widać uważało się za nadużycie — iż Borusławski aż na drzwi spojrział niespokojny — to profesora od dalszego wybuchu wstrzymało i głos nawet zniżył, pytając:

— Cóż tedy?

Borusławski ramionami ruszył, ale przyparty pytaniami, rzekł wreszcie.

— Pozwól sobie powiedzieć kochany profesorze, że — jeśli wam panna Tekla nie przykrzysię, cóż macie znowu za interes spieszyć się z pozbyciem jej?? he?

Profesor aż podskoczył.

— Nam! panna Tekla, przzkrzyćby się miała! Ale — któż — co za powód mógł myśl taką podać — my ją kochamy, wielbiemy, my byśmy się z nią nigdy rozstawać nie chcieli! Nam, żeby ona ciężyla! Mój Boże! jak się zowie — darujesz pan! co za idea! Lecz jej szczęście, jej los, jej przyszłość, jej dolę mamy jedynie na względzie, na uwadze, w konsyderacyi.

Profesor gdy bardzo chciał być wymownym, używał zwykle do przesyty tej krasomówczej figury.

Borusławski znudzony widocznie oddarłszy od papieru kawałek, związał go w palcach i rozwijał niecierpliwie...

— Być bardzo może — odezwał się, jakby chcąc pozbyć się natręta, że — chcą się rozpytać, dowiedzieć, stan majątkowy... to wszystko wymaga czasu...

— A a a! rzekł Filipowicz — to rozumiem... Między nami mówiąc (tu się obejrzał) majątek piękny, a co się tyczy długów, jak się zowie... może jakie i są — to zrażać nie powinno. Płaci się panie długi młodości!

Tu rozśmiał się Filipowicz, a Mecenas już się do jakichś zabrał papierów. Pan mi daruje.

Zbywał go widocznie.

— Więc mamy czekać cierpliwie? pytał żywy Filipowicz.

— Ja myślę — ja myślę! zakończył Borusławski i postąpił ku drzwiom — co zniewoliło i gościa do wynoszenia się z pokoju. Zaczął szastać mocno nogami, klaniać się, ścisnąć, i z zafrasowaną bardzo twarzą, wyleciał z kamienicy.

Jakim sposobem i z kądem mógł dowiedzieć się pan Maks Rabsztyński o bytności swojego przyjaciela u Mecenas — trudno dobać, dosyć że znalazł się tuż na trotuarze i zdumionego powitał, rozbijając słowem na ucho...

— Śledzia i porteru!

Rozśmiał się administrator, ścisnąc go.

— Pocziwe, szlachetne serce... słowo honoru...

Przy Miodowej, jak wiadomo, naprzeciw Sprawiedliwości, jest taka przyjemna dziurka, gdzie się zawsze znajdzie śniadanko skromne, napój orzeźwiający i arkusz czystej bibuły, do otarcia palców, a choćby i łez, po przegraniu sprawy. Tu weszli.

Przed śledziami napili się wódki... wódka nigdy dla polskiego żołądka zbyt uczynną nie jest.

— No cóż? spytał Maks.

— Dyabli go wiedzą! zawołał profesor. To Sfinks... ja mówię — to Sfinks... to zamknięta — z pozwoleniem — bestya — ten Mecenasa... (Tu głos zniżył). Zdaje się że chcą wprzódym nim coś powiedzieć, o majątku dokładniej... jak się zowie.. tego...

Podano śledzia, i profesor resztę zjadł z nim, ale Maks zrozumiał połowiczne wyrażenie, i przybrał postawę niemal draśniętego człowieka.

— A! niech sobie śledzą! rzekł, czegoż oni mogą wymagać — panie dobrodziej! czego? (Poruszenie zaczynało czynić go wymownym). Majątek jak wół! odłożony! To właśnie czego potrzeba! Płacę długi, bodaj i posagi siostrze, intabuluję się z posagiem panny Tekli — i są spokojni? Prawda? Czego mogą lepszego wymagać? he?

Rozumowanie było tak przekonywujące, jasne i dobitne, że Filipowicz, pierwszą szklankę portera wypiwszy, uściśniętą go i zawołał:

— Jasne jak słońce! słowo daję! jasne jak... co się zowie... i tego...

— Hm! mruknął z głębokim przekonaniem Filipowicz.

Byłby może co powiedział profesor, ale w tejże chwili zbliżył się skromny młodzian, pan Emil, i szepnął na ucho Maksowi.

— Bądź łaskaw mnie zaprezentować panu profesorowi Filipowiczowi.

Odmówić nie mógł Rabsztyński.

— Mojego szkolnego kolegę — i przyjaciela, pana Emila Drażaka — mam honor.

— Bardzo mi przyjemnie! rzekł profesor.

— Od dawna życzyłem sobie mieć szczęście zbliżenia się do pana profesora — odezwał się Emil, chwytam tę zrzęczność.

— A bardzo! jak się zowie! odparł rozczulony Filipowicz — bardzo — tego.

Ale — prawdę rzekłszy — nie rozumiał dobrze, na coby temu panu zdała się jego znajomość i myślał może o tem, gdy Emil podchwycił.

— Gdy już jestem tak szczęśliwy — to pozwolę panowie — pan profesor — wypić jeszcze buteleczkę portera ze mną.

— Jakiś bardzo zacny człek — pomyślał profesor — przywoity w obejściu się.

Podano portera. Rozmowa się ożywiła, pan Emil przyznał się że rad był ze swiatłych uwag profesora korzystać, pracując nad dykcjonarzem. Filipowicz z którego światła nigdy nikt nie miał ochoty czynić użytku, nawet pensyonarki, które go nie słuchały, uczuł się pochlebnie polechtanym.

Skończyło się na tem, że gdy po śledzi i porterze wyszli, a Maks kwaśny pospieszył do Ciotki, pan Emil ofiarował się przeprowadzić profesora... i w ciągu podróży na Nowy Świat, ujął go niezmiernie... Zgadało się nawet i o tem, że gdyby kiedy lekcye jakie ciężkimi były dla stardzonego administratora — pan Emil przez gwałtownie dlań powzięty szacunek — gotów by je był za niego — dawać darmo!!

Po porterze częstokroć serce się otwiera — i nie dziw, że rozstając się Filipowicz z Emilem byli w najlepszym świecie stosunku. Profesor mówił sobie po cichu że — skarb znalazł, bolał tylko nad tem, że żona jego i panna Eufrozyna, tak były względem młodzieży niedowierzające.

Gdy wrócił i zmuszony został prawie natychmiast

stawić się przed żoną, śledczego jej oka nie uszły porterowe kolory i pewien rodzaj ekscytacji nerwowej, jakiej uległ profesor.

— A już...

— Ale nie...

— Kiedy ja mówię!

Profesor westchnął tym despotyzmem przygnębiony.

— Jak można tyle czasu strawić u rzeźnika?

Filipowicza twarz przybrała wyraz dyplomatyczny.

— Byłem u Mecenasa! rzekł śmiało zatartszys włosy.

I stanął wyzywająco, ręce włożywszy pod poły.

Pani z Villamarinich stała chwilę niema. — Cóż on mówi? co mówi?

— Hm! ba! żeby on gadał — odezwał się Filipowicz. To Metternich! to Macchiavelli! Nie mów nic — a ostatecznie, wiesz duszko, co mi powiedział? *Ipsissima verba.*

— Co co? cóż to znaczy! przerwała pani brwi ściągając.

— Po łacinie — jego właściuteńkie słowa. Czy państwu pilno pozbyć się panny Tekli?

Pani zmilczała długo.

— A no, tak! ma słusność — między nami mówiąc — dodał profesor cicho. Bierze się jakie tysiąc złotych więcej od niej niż od innych... a prezen-ta... Maks wielkiej rzeczy nie da, a Baronowa też... więc po cóż się dla nich sakryfikować?

Gospodyni milczała długo... nie raczyła odpowiadać.

— A zdaje się — dokończył profesor, że oni przeciągają odpowiedź, chcąc stan majątku pana Rabsztyńskiego na czysto mieć... Ma długi... e! ma długi! dodał zbliżając się do żony — ale tłumaczył mi bardzo jasno, że nie może być nic szczęśliwszego nad to... Spłacają długi i wchodzą z posagiem na majątek. Ot co!

Wejście Baronowej, która na chwileczkę chciała, po zdrowić przyjaciółkę, przerwało rozmowę, Filipowicz się wymknął, idąc gorliwie administrować. Po wódce i porterze był nieubłaganym — zaglądał do rądlów, egzaminował tłustość zbieraną w garnki dla zastępowania masła... domyślał się kontraband kucharki, hałasował. I tą razą dostało się służbie straszliwie... lecz, po za plecami śmieli się z biedakami i figi mu pokazywali. Nikt go tak bardzo nie brał na seryo.

Przyjaciółki, niemające dla siebie tajemnic, siadły na kanapce i długo rozmawiały po cichu... Obie były zafrasowane. Baronowa szczególnie bolewała nad losem Teklusi.

A gdy się to działo w salonie i kuchni, na trzecim piętrze na przeciwko w otwartym oknie, stał z rękami na piersiach założonemi zamysłony autor przyszłego dykcjonarza, i patrzył na owe okno pierwszego, w którym mu się czasem ukazywała w promieniu główka i oczy lazuruowe... i smutny uśmiezek.

Stał tak, gdy okno pierwszego piętra zapuszczone i zamknięte otworzyło się powoli... ostrożnie pokazała się w niem twarzyczka jasna... potem siadła panna Tekla i zaczęła patrzeć ku górze, a Emil ku dołowi — i tak się okrutnie zatopili w tej niemej rozmowie... że panienska nie posłyszała ani otwierających się drzwi, ani wchodzącej na palcach Marysi Rzepczakówny.

Ciekawe dziewczę zdała stanęło po cichutku za Teklą i za jej wejrzeniem pobiegło oczyma ku górze... zobaczyło Emila... twarz Marysi śmiertelną się błądzącą okryła, potem ognistym rumieńcem, potem potarła ją dłońmi po twarzy, wróciła do drzwi,

i — postarała się hałaśliwie niby wejść, aby przyjaciółce nie uczynić przykrości i wstydu.

Marysia miała dobre serce i delikatność wrodzoną, której nauczyło ją może właśnie to grubijaństwo, co ją otaczało w dzieciństwie. Nie dała po sobie poznać wcale że odkryła wielką tajemnicę: czule, drżąc, prawie ze łzami uściśkała przyjaciółkę, siląc się na wesołość, gdy w istocie serce się jej ścisnęło.

— Musiałam trochę otworzyć okno — odezwała się zmieszana nieco Tekla, bo tak dziś gorąco.

— Gorąco — gorąco! machinalnie wachlując się odezwała Marysia. Cóż u ciebie słyhać?

— Nic a nic...

— Mecenasa nie dał znać? spytała Rzepczakówna, która zarówno jak Tekla o wszystkim wiedziała, bo się panie wypaplały.

— Tekla się uśmiechnęła spokojnie.

— Ten poczciwy Borusławski, rzekła, myślę że się bardzo spieszyć nie będzie. Ja mu powiedziałam całą prawdę. Uważałam z niego jednak że chcieliby mnie wydać za żonę, że uważają to za konieczność — ale, może przecie nie zmuszą!

— Przynajmniej nie za pana Maksa! żywo poczęła Marysia — to lalka... a w dodatku wiem bo sły-szałam od osób co dobrze wiedzą — ten Maks nie ma nic... wszystko stracił.

— A to chwala Bogu! w ręce uderzając zawołała Tekla... tem lepiej — tem lepiej!

Marysia długo popatrzyła jej w oczy... i uściśkała ją jakoś rzewnie.

— Kochasz innego? szepnęła jej na ucho.

— Ja? zmiłuj się! poczęła czerwieniąc się sierota — ja...

— Ale przede mną, przed całym światem, tajemnica — nieprawdaż?...

Przed światem, to dobrze — a przedemną, nie, bo ja cię kocham — no — i jaby się może na co przydała.

Niezmiernie poruszona Tekla zerwała się z siedzenia.

— Zkądże to wszystko? zaczęła niespokojna... proszę cię...

— Mój palec... choć go małym paluszkiem nazwać nie mogę, śmiejąc się i pokazując duże ręce swoje — rzekła Marysia — mój palec mi to powiedział.

Tekla stała jeszcze zmieszana i milcząca, gdy z nowym uściśkiem przypadła do niej Marysia — miała w oczach łzy.

— A! tak! ja wiem... wy się z Emilem kochacie... ja wiem, nie zapieraj się to byłoby napróżno! Tak po winno być — musiało. Dwie takie śliczne dusze przeczuć się i pokochać musiały...

Tekla zakryła sobie oczy i jak złamana rzuciła się na krzesło... nie mówiąc nic, serce jej biło mocno, tęchu brakło...

— Zkądże? moja Marysiu... niech Bóg uchowa — ja nic nie wiem... Ja go nie znam — tylko przez ciebie.

— I przez okienko... szepnęła Rzepczakówna.

Na to, oprócz rumieńca nie było odpowiedzi, a Marysia jak w gorączce, mówiła żywiej coraz...

— Emil, ty wiesz, codzień do mojego ojca przychodzi do stołu, bo u nas się stołuje... widuję go, sp otykam... Mogę mu powiedzieć co każesz, odnieść ci co on mi poleci.

— A niech Bóg bron! odezwała się Tekla chwytając ją za rękę... Zlituj się... ja nie chcę...

— A zbliżyć się przecie potrzeba, kiedy już... znacie się dawno i szukać sposobów...

— Przynajmniej nie ja pierwsza — oburzyła się Tekla.

— To prawda... masz słusność, ale że też ten

człowiek nie miał odwagi nigdy mnie o to zaczepić?

— Ależ miłość powinna być tajemniczą, między Bogiem a temi co się kochają — przerwała ośmielając się Tekla, czyż ty nie czujesz tego że...

— Czuje, rozumiem! zrywając się i biegnąc po pokoju zaczęła Marysia — wszystko to prawda... Nie ma sensu w tem co mówię — a — takbym wolała widzieć szczęśliwych!!

Złożyła ręce i oczy podniosła ku niebu.

Teraz Tekla pobięła ją uściskać i popłakały się w swych objęciach. Marysia nie powiedziała już słowa... siadły obok siebie i dumały. Po chwili dopiero Rzepczakówna cicho zaczęła znowu pochwały Emila.

— Takiego drugiego nie ma — mówiła — ojciec mój, wszyscy co się z nim spotykają, szanują go i kochają. A dobry jest... a miłosierny, a rozumny i dowcipny. Parę razy z drugiego pokoju słyszałam, gdy się rozgadał z artystami, którzy do nas też przychodzą gdy im pieniędzy zabraknie... Umie wiele... ja myślę że wszystko umie.

— Ale ty bo się sama w nim kochasz! nagle zawołała Tekla.

Marysi krew uderzyła do twarzy.

— Ja? krzyknęła — ja? albow ja to pomywaczka godna takiego człowieka? ja? A! moja Tekluniu... moje serce za młodu uwiedło... ty nie wiesz jaką była przeszłość moja, póki mi nieszczęścia, łyzy nie otworzyły oczów. Ja? ale ja nigdy kochać nie będę w życiu — bo — ja tego nie umiem. Nadto wczesnie widziałam wszystko...

Zapłakała Marysia, i wnet oczy otarła żywo.

— Taką jak mnie widzisz, dodała — jestem dumną gdyby szatan... dla tego kochać nie będę. Ale ty, aniele mój czysty, ani zrozumieć tego nie potrafisz, ani trzeba byś to pojmowała... ty marz — śnij i kochaj.

— Moja droga Marychno — przerwała Tekla smutnie. Tobie się zdaje że ty jesteś nieszczęśliwszą ode mnie. Ale ty masz ojca — dom — ty nie chodzisz jak ja w ciemnościach, ty wiesz kim jesteś — a ja? a ja?

I popłakały się dziewczęta i ścisnęły jeszcze i szeptały znowu.

Tym co te dni młodości przeżyli, co zapomnieli jak naówczas przyjacieli drogi, jak zwierzenie się potrzebne, jak wymiana uczuć i myśli konieczna — wyda się może dziwnem to zbliżenie dwóch istot... i nienasycone pragnienie wypowiedzenia sobie co po duszy się błąka... Dla Tekli i Marysi były to przecież najszczęśliwsze życia chwile — i tęskniły po tem za sobą, a czekały ich powrotu licząc godziny...

Staną na tem przecież, że się Tekla do wszystkiego przyznała. To wszystko właściwie było niczem — patrzyli ku sobie i uśmiechali, on czasem kładł rękę na sercu, ona na czole... Trzymała raz kwiatek w ustach... i pan Emil o mroku podsunął się na trotuar, a kwiatek jakoś spadł mu na ręce i on go ucałował. Widziała to i uciekła. Marysia słuchała chciwie, musiała poprzysiąc tajemnicę, i zaręczyć że nawet sama o tem zapomni. Potem zakazanem jej było zbliżać się do Emila, zaczepiać go... mówić z nim, wywoływać... jakieś stosunki, wszystko to Marysia przyrzekła, ale co myślała — niepodobna było odgadnąć. Czasem miewała śmiech ironiczny jakiś..

W kilka dni potem Marysia wiedziała pierwsza i pobięła o tem dać znać przyjaciółce, że pan Emil poznał się z profesorem, że Filipowicz pod nie-

biosa go wynosił, i że było niejako podobieństwo do — przypuszczenia pana Emila do dawania geografji w niższych klasach... Tekla zrozumiała równie dobrze jak Rzepczakówna, do czego to zmierzano. Rumieniła się mocno i mówiła że się nadzwyczaj lęka.

— Czego bo ty się masz bać! odparła Marysia — gdybym ja była na twoim miejscu! o! o! ręczę ci inaczej by i żwawiej rzeczy poszły... Zmusiłabym go do oświadczenia się, potem napisała do Mecenas — i uparła przy swoim... i postawiła na tem... Borusławski poczciwy wzięłby cię w protekcję.

— Cicho! cicho! co pleciesz! co pleciesz! zamykała jej usta rumieniąc się panna Tekla. Proszę cię... już nie mówmy o tem...

Po czwartej czy piątej buteleczce portera i szklance ponczu... na które Filipowicz narażał się nieogłębnie — pan Emil został wprowadzony jako bezpłatny (dla wprawy własnej) nauczyciel geografji klas niższych — i — w wynagrodzeniu dostał zaproszenia na wieczorne herbaty. Pani z Villamarinich uznała go — skromnym i przyzwoitym młodzieńcem.

— Daleko większy filut, niżelam się spodziewała, mówiła Marysia do przyjaciółki — prawda że w takiej sprawie przebacza się przebiegłość — a jednak... filut chłopiec.

Tekla usta jej zamykała, rumieniąc się niespokojna.

Aż w kilka tygodni — wieczorem na herbacie, gdy wyszła do saloniku, (o mało nie upadła w progu) zobaczyła pana Emila we fraku, bawiącego pannę Eufrozyne, która go ciekawie zdawała się decydować.

Tego wieczora jednak wcale się nie zbliżyli do siebie i ledwie patrzeć śmieli, aby się straszna tajemnica nie wydała.

Nieśmiałość pana Emila — zjednała mu starszych pań wielką sympatyę i pochwały.

— Bardzo poczciwy i przyzwoity! mówiła panna Eufrozyna — a co wiadomości!

— O, nie głupi! powtarzała gospodyni — i to lubię że z taktem... Choć to żadnej wielkiej familji, ledwie szlachcic — a jednak coś ma wcale szlachetnego.

Filipowicz tryumfował i ręce trzymał pod połami, a mówił sobie w duchu. A co? ha? a kto go wam w ulicy złapał...? Bo ja mam oko? jak się zowie. Ale te baby — żeby kiedy człowiekowi sprawiedliwość oddały — jeszcze się to nie okazało!

Maks i Ciocia Baronowa, często przybywając na pensję, dowiadywali się czy nie było co od Mecenas, Borusławski milczał, Filipowicz nie śmiał się upominać — a młodzieniec zakochany poczynał się niecierpliwie.

Choć panna była śliczna nie tyle mu może szło o nią jak o to, że interesa były w bardzo złym stanie i że wszyscy mu radzili ożenie.

— Przecież raz — niech się coś zdecyduje — mówiła Baronowa — jeżeli im dla takiej sieroty bez nazwiska Rabsztyńskiego mało!! a! no... jak sobie chcą! niech szukają czegoś lepszego, a nas uwolnią... Rabsztyński też sobie znajdzie, może i coś nad to piękniejszego!!

W istocie jednak panu Maksowi trudno coś znaleźć było — nadto znano i jego — i księgi hypoteczne.

(d. c. n.)

## WRAŻENIA Z PODRÓŻY po Szwecyi i Norwegji.

przez Alberta Vandal.

(Streszczone przez J. B.)

(Ciąg dalszy).

III.

U P S A L.

Obliczono że na jeziorze Moelar znajduje się wysp trzysta, ale któż zliczy niezliczoną ilość ciśnień, między morzem, zatok, małych przystani i przylądków, rozrzuconych po burzliwych wybrzeżach tego wewnętrznego morza Moelar. Przeciążone archipelagami, już to przedstawia się jak sieć rzek płaczących się w różnych kierunkach, już to jak wspaniała kotlina przedstawiająca śliczną perspektywę z okien letniego królewskiego pałacu. W wodach tego jeziora odzwierciedlają się wieżycy Gripscholmu, perony Drottingholenn i stoki Ulriksdal.

Gripscholm, zamek feudalny, był zamieszkiwany przez wojowniczych książąt. W tych poważnych, surowych prawie salach, gdzie dziś rzędem porostawiane zbroyce wiekuisie stoją na straży, nie jedna rewolucya miała miejsce, a jej wieże służyły za więzienie nie jednemu zdeponowanemu księciu. Wspaniałe gmach Drottingholenu jest ulubioną rezydencją teraźniejszych monarchów a Ulriksdal, wzniesiony w najpoetyczniejszym zakątku zatoki, jest ulubionem miejscem pobytu monarchów artystów: zmarły nie tak dawno Karól XV, spędził w nim większą część życia. Mieszkańcy Sztokholmu, do Gripscholmu i Drottingholenu chodzą na przechadzkę, do Ulriksdal odbywają pielgrzymki. Imię Karola XV ze czcią bywa wspomniane i rzewne budzi wspomnienia w sercach jego poddanych; jest to jedna z tych postaci które karty dziejowe przekazują potomności owiane niewysłowionym urokiem. Tysiące anegdot i opowieści z którymi spotykaliśmy się na każdym kroku, kazały nam podzielać uczucia żalu Szwedów nad przedczesną śmiercią tego sympatycznego króla, tak umiającego zyskiwać sobie ogólną miłość swych poddanych.

Od strony jeziora, Ulriksdal podobny jest do villi włoskiej, ubarwnionej na różowo na tle liści północną odznaczających się świeżością. Na zewnątrz wygląda jak dom dość zwyczajny, wewnątrz znajdujemy piękne muzeum: znać że prawdziwy artysta kierował urządzeniem tych sal, w których nagromadzone są arcydzieła, bez odróżnienia wieków i narodowości. Starożytne posągi przyglądają się flamandzkim obrazom; florenckie skrzynki stoją naprzeciw lakowych szafeczek japońskich; starożytni żołnierze, norwęgskie wyroby, przepyszne kufle, puhary, stoją obok ścian wybitych wyciskaną skórą kordubską. Ta różnorodność piękna, ten inteligentny eklektyzm, nie dopuszczają znużenia, które często w muzeach nie pozwala nam dość podziwiać nagromadzonych przedmiotów: wszedłszy tam zdaje nam się że przebiegamy czarodziejskie królestwo fantazyi.

Pewnego dnia dwóch turystów angielskich przechadzało się pod cieniem drzew Ulriksdal; chcąc zwiedzić pałac zwrócili się do jakiegoś spacerującego pana którego spotkali na zakręcie ulicy i wzięli za miejscowego majordoma. Spotkany zgodził się uprzejmie na objawione żądanie, wprowadził do pałacu, oprowadzał po nim dwie godziny i jak naj-

szczególnej pokazywał i objaśnił wszystko. W salach historycznych wskazał im łóżko na którym spisał Gustaw-Adolf podczas kampanji w Niemczech; opowiedział dzieje każdego klejnota, każdego drogocennego sprzętu, obrazu i t. p., sporządził akt cywilny każdego arcydzieła. Nareszcie wprowadza ich do sali obrad, urządzonej w stylu XVI wieku; do uzupełnienia złudzenia brak tu tylko z półtuzina radców w kryzach i kaftanach. Przepysnie rzeźbione szafy, na rozścież przed nimi otwierają swe podwoje i zdumionym ich oczom ukazują nieocenione skarby. Zwiedziwszy i obejrzawszy wszystko turyści pytają uprzejmego *cicerone* o jego nazwisko i dostojność. „Jestem, odrzekł Karol XV, król Szwecyi, Norwegji, Gotów i Wandallów.“

Przez cześć dla pamięci zmarłego króla, Szwedzi pozostawili tu wszystko jak było gdy tu przemieszkował otoczony gronem uczonych i artystów w których towarzystwie przebywać lubił. W Ulriksdalu, jak niegdyś w Amboise, malarze, poeci, rzeźbiarze, przyjmowani byli jak przyjaciele i koledzy: Karol XV był malarzem i poetą. Zatrzymałem się z poszanowaniem przed niedokończonym na stalugach rozpiętym obrazem, pod którym dostrzeżliśmy podpis królewski „Karol“, następnie upatrywałem czy na szybach nie znajdę jakichś wierszy wypisanych brylantem.

Najważniejsze wspomnienia z dziejów szwedzkich przywiązane są do wybrzeży Moelaru. Udając się ze Sztokholmu do Upsalu, napotykamy sterczące zgliszca starożytnego grodu Sigtuna. Nazwa tego miasta często się powtarza w epicznych opowieściach starożytnej Szwecyi. Rusini zniszczyli je ze szczętem w XII-ym wieku, a srebrne bramy miasta znajdują się dziś w cerkwi w Niżnym Nowogrodzie, pod bżyntyńską kopułą. Nieco dalej wylania się z zieleni pałac Skokloster, wspaniały gmach godzien monarchy. Od wieku już przeszło pałac ten jest własnością jednej z tych patrycyuszowskich rodzin, które przepychem i dumą dorównują monarchom. Założycielem jego był marszałek Wrangel; tu on odpoczął po trzydziestu odbytych kompaniach, tu złożył zebrane w Niemczech trofea. Widzieć tu można dwa portrety owej słynnej Ebba Brahé, w której kochał się Gustaw-Adolf. Jeden przedstawia młodą wysmukłą dziewczę, z poetycznym wejrzeniem czystem czołem i przezroczywą cerą; to Ebba Brahé, narzeczona bohatera. Drugi portret, przedstawia dojrzałą już, nieco otyłą matronę, w której twarzy widnieje praktyczny zdrowy rozum, w postaci powiększająca się tusza; to Ebba Braché, żona bogatego właściciela i matka dziesięciorga dzieci. Pod tym drugim portretem możnaby podpisać: „W trzydziści lat potem.“

Otóż wybrzeża się zewężają; jezioro przechodzi w rzekę. Po obu stronach ciągną się szeregiem niskie pstre domy: jesteśmy w Upsalu, słynnym uniwersyteckim mieście.

Zbliżając się do tej spokojnej dziedziny nauki, w której Lineusz mógł przez lat dwadzieścia zatapać się w rozpatrywaniu i analizowaniu źdźbła trawy, spodziewaliśmy się spotkać ciszę i skupienie ducha, właściwe poważnej nauce; prawie chciałoby się stąpać na palcach aby nie zakłócić spokoju akademickich obywateli. Jakież było nasze zdziwienie, zobaczywszy że całe miasto przywdziało świąteczne szaty i zajmuje się obchodem jakiejś uroczystości. Wszystkie okna przystroikiły się w pokrzyżowane gałęzie; poruszone wiatrem chorągiewki i wstęgi wiją się w powietrzu; zdala dochodzi nas huk wystrzałów armatnich. Po ulicach przesuwają się liczne tłumy, wśród których uwijają się jak motyle, kaszkieci niebieskie, czerwone, czarne a szczególnie białe. Przerewając na dni kilka swą spokojną pracę, Upsal obchodzi zbie-

rający się peryodycznie kongres studentów pięciu uniwersytetów skandynawskich znajdujących się w Kopenhadze, w Christianji, w Lund, Helsingfors i Upsalu.

Już od lat blisko pięćdziesięciu młodzież skandynawska zaprowadziła zwyczaj zbierania się co lat cztery lub pięć w jednym z miast uniwersyteckich, aby akademickim i hulaszczym obchodem, święcić umysłową unię ras północnych. Wypadek klimatyczny wyrodził ten zwyczaj.

W r. 1827 zima była wyjątkowo ciężka, przesmyk oddzielający Malmoë od Kopenhagi, wybrzeże duńskie od szwedzkiego, zamarł zupełnie, co bardzo rzadko miewało miejsce; studenci ze szwedzkiego miasta Lund postanowili korzystać z rzuconego przez przyrodę mostu i odwiedzić swych kolegów w Kopenhadze. Ci dowiedziawszy się o tem postanowili ich uprzedzić i procesjonalnie dążyli do Lund, i traf zrządził że się spotkali na samym środku, zamarzałej ciałniny, w równej od obu krajów odległości. Następuje zaimprovizowana zabawa; Duńczycy oznajmiają że nie ma nic tak doskonałego jak poncz szwedzki, Szwedzi przyznają że piwo kopenhagskie nie ma równego sobie na całym świecie; nie trzeba było więcej aby dzieci jednej rodziny zapomniały strasznych kłótni i starych wspomnień jakie przywoziła unja kalmarska. Mówiono o zbliżeniu i pojednaniu się rozdzielonych gałęzi wielkiej rasy skandynawskiej i po licznych toastach stanęło na tem, aby ponawiać podobne zebrania i zaprosić na nie kolegów Christianji i Upsalu. Od owego czasu już kilka takich kongresów odbyło się w Upsalu, podwajając przez kilka dni jego ludność i zapełniając gwarem ciche jego mury.

Ma się rozumieć że na zgromadzeniach których członkowie mają od lat ośmnastu do dwudziestu pięciu, nie obejdzie się bez rozprawiania o polityce; na nich też powstała i rozwinęła się idea skandynawizmu, to jest połączenia pod jednym berłem królestw: Szwecyi, Norwegji i Danji. Biesiadnicy Upsalscy nie wiele się troszczyli o trudności jakie pokonaćby trzeba, o niezłomne prawie zawady, rozstrzygali stanowczo o losie dynastji, łączyli je lub odsuwali i tak gwarząc i prowadząc się pod ręce, wędrowali po krajinie Utopji, śpiewając hymn narodowy Karola XII. Ale Szwedzi obok żywej wyobraźni mają wiele bardzo zdrowego rozsądku, i nie lubią długo łądzić się mrzonkami; to też od lat kilku idea skandynawizmu zasypia sobie, a studenci za wspólną zgodą wykluczyli ze swych zgromadzeń czynną politykę i jeśli prawią jeszcze o zjednoczeniu rasy do jakiej należą, odnosi się to tylko do unji moralnej i literackiej, urzeczywistnionej prawie już przed laty 30, gdy szwedzki poeta Tegner uwieńczył laurem Duńczyka Oelenschlagera w katedrze Lundzkiej, przy szalonych okrzykach młodzieży obu krajów.

Podczas bytności naszej uroczystość Upsalska pełnym zajaśniała blaskiem z powodu przybycia studentów uniwersytetu Helsingforskiego, którym rząd rosyjski dał pozwolenie udania się na ten obchód narodowy czyli raczej etnograficzny; tak więc w r. 1875 Finlandya po raz pierwszy wysłała swoich przedstawicieli na tę uroczystość rodzinną.

Studenci Upsalskiego uniwersytetu, zajmujący prawie połowę miasta, bardzo serdecznie wywiązywali się z obowiązku gościnności; każdy przyjmował do siebie co najmniej jednego Duńczyka, Finlandczyka i Norwegczyka. Ja z moim towarzyszem podróżny, nie mieliśmy prawa do tej bratniej gościnności, ale narodowość nasza otworzyła nam wszystkie drzwi i serca, tak tam w ogóle lubią Francuzów. Zaledwieśmy wylądowali otoczono nas ze wszech stron i jeden przed drugim ofiarował gościnność w swoim domu, a studenci szwedzcy, duńscy i nor-

wegscy, bandami zagradzali nam drogi do hotelu. Trudno było walczyć z taką koalicją, to też poddał się i na dobre nam to wyszło.

Nazajutrz rano zbudziły nas wystrzały armatnie, a gospodarze nasi przedstawili nam program zabaw i uroczystości. Pierwsze miejsce zajmowała poważna dysputa dwóch studentów o jakąś subtelną kwestję teologiczną. Zaprowadzono do wspaniałej sali przybranej w chorągwie i godła, w której w obec całej ludności uczeni szermierze dowodzą, zbijają zarzuty, przytaczają rozmaite cytaty, każdy broniąc swych zasad, a sędziami wydającymi wyrok są poważni profesorowie siedzący na estradzie. Słuchacze przysłuchują się z natężoną uwagą; piękne Upsalanki nie spuszczaają oka z zapaśników słowa; nie jedna może w głębi duszy gorąco pragnie zwycięstwa czerwonego lub białego kaszkieciaka. Zdało nam się że cofnęliśmy się do owych czasów, gdy damy dworu szły z Louvru do Sorbony przysłuchiwać się teologicznym sporom a dwunastoletnia Marya Stuart, na prawione jej po łacinie grzeczności odpowiadała w tymże języku.

(d. c. n.)

## KORESPONDENCA Z BERLINA.

Stan przemysłu w Niemczech. — Czy Niemcy mają przyjąć udział w Wystawie paryzkiej. — Praca kobiet i dzieci w fabrykach. — Uroczystość 4 Września. — Sławny amerykański doktor Evans w Kobleney. — Wystawa Sztuk Pięknych i Przemysłu w Monachium. — Ludzie. — Psy. — Ludność Prus i nieustanny jej przyrost. — Wyrabianie prowiantu dla wojska, w Moguncyi. — Instalacja Akademji wojennej w Berlinie. — „Lato w Wiedniu,“ Juljusza Rodenberga. — „Prądy opinji,“ K. M. Richtera. — „Raj,“ Pawła Heyze. — „Benvenuto,“ Fanny Levald.

(Dokończenie).

Słynny nowellista, Paweł Heyse, napisał obszerny romans „Raj“ który jednak pod względem wartości nie dorównywa wielu jego nowellom.

Rzecz dzieje się głównie w Monachjum, w tem mieście artystycznym, w „nowych Atenach“ jak je dawniej nazywali Niemcy; główne osoby powieści są to malarze. Malarz Jansen, prawdziwy artysta, zapoznał się w młodości i ożenił z aktorką, następnie rozłączył się z nią z powodu że złamała wiary małżeńską. Po tem rozłączeniu zamieszkał w Monachium wraz z dzieckiem, jedynym owocem nieszczęśliwego tego małżeństwa; aby zarobić na utrzymanie, zmuszony był wyrzec się swego artystycznego ideału i zamienić się w artystę rzemieślnika. Malował więc łokciowe obrazy świętych i różne tandetne obstalunki. Jansen ma przyjaciela Feliksa von Waiblingen, także malarza, który najpierw prowadził życie dość wolne w swoim mieście rodzinnem, potem zaręczył się z panną należącą do wyższego towarzystwa i pojechał na kilka lat do Ameryki. Gdy powrócił nie umiał zastosować się do ciasnego i nudnego życia krajowego; nie sympatyzował także z rodzicami narzeczonej swojej Ireny, zarzucając im mieszczańskie przesady i zerwał z narzeczoną, w przekonaniu że nie kocha go tak jak on pragnie być kochanym. Nareszcie Feliks Waiblingen przybywa do Monachium, aby tam zupełnie poświęcić się sztuce. Powieść zaczyna się w chwili gdy dwaj przyjaciele spotykają się z sobą; autor wprowadza nas pomiędzy artystów i przedstawia nam mieszkańców tego „Raju“ służącego za tytuł dzieła, *Rosenbusch*: poznajemy tu pannę Angelikę; Rossel'a, malarza two-

rzącego w myśli najpiękniejsze obrazy, ale nigdy nie biorącego pędzla do ręki; Kohle'a, ucznia Korneliusa etc. wszystkie te osoby odgrywają w romansie znaczniejszą lub podrzędniejszą rolę.

Feliks, to raczej człowiek czynu niżeli artysta; jego zamiłowanie w malarstwie nie przekracza zwykłego diletantyzmu i nie jest w stanie zapełnić jego życia. W pracowni Jansena poznał rudą dziewczynę, służącą artyście za model, i ta w nim się zakochała. Feliks choć nie zapomniał jeszcze Ireny, jednakowoż z nudów wdaje się w tę nową miłośćkę. W tem pewnego dnia Irena przejeżdża z wujem do Monachium, i pragnie pojednać się z dawnym narzeczonym. Kochankowie spotykają się i po długim szeregu zwikłanych przygód, pojednań i pokłóceń, po niezliczonych nieporozumieniach i quiproquo, zostaje wydany świetny bal maskowy w „Raju“ na cześć stanowczego pojednania narzeczonych.

Podczas tych różnych wydarzeń i serce Jansena nie próżnowało także; zakochał się w pięknej trzydziesto-letniej pannie Julji, która przez długie lata podlegała despotycznej matce, i teraz dopiero zaczyna używać świata. Na nieszczęście żona Jansena żyje, i pod tym tylko jedynym warunkiem chce pozwolić na rozwód, jeśli mąż odda jej dziecko. Jansen znowu nie chce na to przystać, nie wierząc aby Łucya, płoża i niewierna żona, kochała rzeczywiście dziecko swoje i umiała być dobrą matką. Tak rzeczy stoją, gdy korzystając z wyż wspomnianego balu maskowego, żona Jansena wpada i porwano dziecko swoje. Jansen z Feliksem udają się za nią w pogon; i gdy nareszcie Feliks znalazł się w obec Łucyi, poznaje w niej jedną ze swych dawnych kochanek. On to pierwszy, nie wiedząc że jest żoną Jansena, sprowadził ją z drogi cnoty. Poznał ją gdzieś w kąpielach morskich i miał za Angielkę.

Dreńczony wyrzutami sumienia, Feliks nie może znieść myśli aby miał być szczęśliwy w domowym ognisku skoro zniweczył na zawsze szczęście przyjaciela, znowu opuszcza tę nieszczęśliwą Irenę, która już ledwie dyszy ze strapienia. Tymczasem Julja nie mająca najmniejszej ochoty poświęcać się dla czegoś lub dla kogoś, pociesza biednego Jansena i obywają się bez ślubu.

Wojna z r. 1870 — która odgrywa rolę we wszystkich prawie dzisiejszych niemieckich romansach, łączy pod jedną chorągiew wszystkie osoby powieści, oraz malarzy monachijskich, z którymi autor zapoznał czytelników w *Raju*. Po skończonej wojnie znikają wszelkie zawady: Feliks żeni się z Ireną; Łucya pragnąc zaślubić bogatego Anglika sama żąda rozwodu, a więc stosunek Jansena z Julją może być uświęcony przez małżeństwo.

Na tem kończy się powieść Pawła Heyse'go.

Utwór ten ściągnął na siebie w ogóle też same zarzuty, co i jego *Dzieci Świata*. Za wiele tu ruchu i nagromadzonych wypadków; czerze uczucie ciekawości podbudzane jest kosztem wznioślejszych domagań się umysłu i smaku. Jednak trzeba przyznać że charakter Jansena dobrze przeprowadzony i delikatnie wycieniowany, a postacie Feliksa i Ireny jedną sobie współczucie czytelnika. Pomysłowy genjusz Heyse'go odznacza się szczególnie w osobach podrzędne w powieści zajmujących stanowisko, w tych różnorodnych oryginalnych typach artystów, przedstawianych z taką prawdą i życiem. Są to ustępy bardzo piękne, ale całość źle obmyślona i zbywa jej na jedności; wyraźnie doskonały malarz rodzajowy, wdał się w utworzenie wielkiego obrazu dekoracyjnego; lepiejby zrobił Heyse gdyby nie przekraczał „Nowelli“ w których jest mistrzem i trzyma palmę pierwszeństwa, której mu dotąd nikt w Niemczech odebrać nie zdołał.

Fanny Lewald, autorka romansu *Benedykt i Oswobodzicielki* w nowej powieści swojej *Benvenuto*, wprowadza także czytelnika do świata artystycznego, ale w innej zupełnie epoce. Nowy ten utwór stoi niżej od obu powyższych, jednakowoż i przedmiot i styl piękne i zajmujące. Pani Lewald zamierzyła odmalować społeczeństwo rzymskie w początku naszego stulecia. Snycerz rzymski, potomek jednej z najstarszych rodzin, opowiada swoje życie, jak poświęcił się sztuce wbrew zamiarom ojca który przeznaczał go do stanu duchownego, i jak wśród tysiącznych przeciwności i zwalczaniu coraz nowych przeszkód, doszedł męskiego wieku.

Autorka kreśli gładkiem i wprawnym piórem żywymi barwami odmalowany obraz życia rzymskiego, dopełniając go własnymi uwagami i spostrzeżeniami. Pałace zamieszkałe przez arystokrację starożytnego grodu, pracownie malarzy, krajobrazy z kampanji rzymskiej, stanowią jakby ramy obrazu. Obok dumnego ojca który nie chce zezwolić aby syn jego pracował a tem więcej sprzedawał utwory swego dłuta, staje uczony, rozumny i przewidujący kapłan, który zachęca i popiera usiłowania młodego artysty; dalej znów widzimy ponurego pochlebę, fanatyka podżegającego dumę i namiętności pana domu, w widokach pozyskania majątku jego dla swego zgromadzenia, oraz zachwycające stworzenie, młodą dziewczynę z ludu, imieniem Gloria, która śpiewa po ulicach i deklamuje ustępy z Tassa. Opowieści, opisy, charaktery, wszystko tu przywdziało formę czystą, jasną, nienaganną, wywołującą tak spokojne wrażenia jak dzieła starożytnej sztuki. Jest to niezaprzeczenie przymiot ale nie bez wady, gdyż przez to znów brak romansowi tej charakterystycznej indywidualności, która przykuwa czytelnika, jak to ma miejsce przy opisie rzeczywistego życia, jakim bohaterowie żyli i oddychali; kiedy przeciwnie w „*Benvenuto*“ bohaterowie p. Fanny Lewald są za nadto, że tak powiem, nieosobiści. Zawsze jednak jest to utwór wysokiej wartości, podniosły, pokrzepiający, którego czytanie budzi w sercu i w umyśle uczucie miłego spokoju.

W dziennikach niemieckich prowadzono zaciętą polemikę w przedmiocie przedstawień Wagnera w Bayreuth. Bądź co bądź przyznać trzeba, że przyjaciel króla bawarskiego za nadto przesadzone tworzy sobie roszczenia; nie tylko pragnie z reformować operę, ale nawet utrzymuje że nową stworzył sztukę. Ponieważ zamiast podnosić korytną rozsuwa się na dwie strony, co znów nie jest nowością gdyż od niepamiętnych czasów praktykowało się to w wielu teatrach ponieważ posługuje się maszyną parową do zgęszczania chmur na scenie, a orkiestrę umieścił w ukryciu, co także nie jest nic nowego — znalazła się pewna liczba naiwnych którzy wierzą, iż twórca *Pierścienia Niebelungów* jest jednym z tych genjuszów którzy zmieniają postać rzeczy, że narodowa sztuka niemiecka datuje się dopiero od jego tetralogji, jak to sam powiedział.

Jak wiadomo w teatrze jego w Bayreuth, który mówiąc nawiasem przypomina trochę kolorem i stylem dworce kolei żelaznych angielskich, znajduje się osobna galerja dla książąt i głów koronowanych. Na pierwszym przedstawieniu znajdował się cesarz niemiecki, a dowcipnisie mówili iż pragnie sprawdzić osobiście, czy da się zjednoczyć Niemcy pod względem muzycznym, jak już zostały zjednoczone pod względem wojskowym, i widać uznał to za niemożliwe, ponieważ opuścił teatr zaraz po *Walkiryi*, to jest po drugiej części tetralogji Wagnera.

Po ukończeniu trzeciej seryi przedstawień, zaraz po zamknięciu się korytny, Wagner uważający się za równie doskonałego mówcę jak i muzyka, powie-

dział wielką mowę do publiczności. Skarżył się że spaczono myśl jego przesadzając i przekraczając słowa jego odnoszące się do jego dzieła. On nie chciał powiedzieć że sztuka niemiecka od niego datować się będzie, tylko że opery jego stanawić będą ważny krok na drodze wyzwolenia sztuki niemieckiej; potem zwracając się do J. K. Mości, Ludwika, króla bawarskiego o mało nie zadusił swoim kadzidłem. Ale w tym razie miał słusność, gdyż wie on dobrze iż tylko dzięki poparciu króla a głównie dzięki talarom *poczciwych* Bawarów, mógł doprowadzić do skutku i teatr i przedstawienia swej tetralogji. Mówią jednak że do razu sztuka, i że kilku zacofanych deputowanych bawarskich niezbyt zamiłowanych „w nieskończonej melodji“ na pierwszym posiedzeniu sejmu zamierzają żądać i stawić wniosek „oddzielenia muzyki od państwa.“

I nie możnaby im nie przyznać słusności, gdyż mistrz który czerpie głównie z kieszeni swego królewskiego przyjaciela, wydaje i utrzymuje się daleko wystawniej od niego. Obecnie syt zaszczytów i sławy postanowił na odpoczynek wyjechać do Włoch, a z jakimże to zbytkiem i kosztem odbywał tę podróż, z całym domem i liczną służbą. On z rodziną zajmował oddzielny wagon pierwszej klasy; liczna służba jechała drugą klasą, choć miała to być podróż in-cognito... A jednak mówią że w Bayreuth znaczne zostawił długi.

W teatrach nic nowego, same przekłady sztuk francuzkich; jeszcze w Wiedniu pokaże się czasem jakiś utwór oryginalny nie bez wartości, w Berlinie rzadko się to kiedy zdarza.

## Przegląd literacki.

Źródła Dziejowe Tom I. Krzysztofa Grzymułtowskiego  
Listy i Mowy. — Wydał A. Jabłonowski. Warszawa 1876.

Pomimo że nigdzie litera prawa nie dążyła do stłumienia osobistych wpływów na rządy tyle co w dawnej Polsce, w rzeczywistości jednak nigdzie nie było tyle pola dla działalności przemożnych jednostek. Ogół szlachty nie miał potrzebnego wykształcenia ani uzdolnienia, ażeby mógł sprostać zagwarantowanym mu prawom: ludzie, odznaczający się urodzeniem, bogactwem lub zdolnościami kierowali temi masami, jak sami chcieli. Używano i nadużywano wpływu, a nieszczęście mieć chciało że niedość było w ciągu kilku wieków takich osobistości, które potrafiłyby na trwałą korzyść kraju obrócić swój wpływ i zdolności. Rozmaite też sądy wydawali spótcześni i potomni o cząstkowych i chwilowych przodownikach szlachty i naczelnikach stronnictw. Krzysztof Grzymułtowski wojewoda poznański, którego działalność należy do epoki Jana Kazimierza i dwóch następujących królów, nie był wprawdzie pierwszorzędną osobistością owych czasów, jak np. Lubomirski, Czarniecki lub Sobieski; jednak imię jego u współczesnych było głośnem, a historia przekazała nam je w nazwie traktatu Grzymułtowskiego wiecznego pokoju z Rosyją zawartego przez wojewodę, jako posła Rptej w Moskwie 1686 roku. Jeszcze w zeszłym wieku Załuski wydał pewną ilość listów Grzymułtowskiego w zbiorze „*Epistolae historico-familiares*“. Potem Mikołaj Malinowski, Helcel, Przeździecki i niedawno (1870) r. Skrzydylka wydali nieco więcej przyczynków do działalności wojewody, a Malinowski w *Źródłach do dziejów polskich* (Wilno 1844) podał także obszerniejszą wiadomość o życiu Grzymułtowskiego. Obe-

nie przybyło jeszcze więcej materiałów rękopiśmiennych, których p. Biełozierski udzielił p. Jabłonowskiemu. Ten ostatni jest zdania, że powinny jeszcze znaleźć się dokumenta z archiwum Grzymułtowskich, z którego może i udzielone jemu pochodzą. Wszystkich dokumentów jest 75; przedrukowane są w książce, o której mówimy, a nadto posłużyły panu J. do ułożenia zupełniejszego życiorysu Grzymułtowskiego, który umieścił na czele.

Grzymułtowski spokrewniony był z Zebrzydowskimi, Opalińskimi i Leszczyńskimi i czynnie należał do wypadków panowania Jana Kazimierza. Walczył przeciwko Szwedom, a po uspokojeniu kraju sprzyjał zamiarom królowej co do obioru następcy za życia króla. Prędko jednak zmienił politykę i stanął po stronie Lubomirskiego, gdyż popierał nadzieję Fryderyka Wilhelma elektora brandenburskiego, który pragnął korony polskiej i miał w Polsce wielu przyjaciół, zyskując ich tem „że się po polsku nosił i przed każdym towarzyszem nisko czapkę zdejmował“. Był to ów „Wielki Elektor“, którego sławią dziś Prusacy, jako założyciela swej potęgi, świeżo uwolniony od lennej Polski zaleźności.

Po ustaniu rokoszu Grzymułtowski pojednał się z królem i znowu wrócił do polityki królowej: już to w ogóle chwiejność i zmienność opinii tego dygnitarza były wielkie; w książce nie mało znajdujemy ciekawych pod tym względem szczegółów. Odradzał Janowi Kazimierzowi abdykację, gdy zaś ta nastąpiła, pozostał stronnikiem kandydatów francuzkich. Wytrwał w tej sympatii przez cały ciąg panowania Michała, którego był przeto jawnym przeciwnikiem: znosił się z posłem francuzkim i brał udział w intrygach kierowanych ku detronizacji królewskiej, do których należał także Morsztyn i podobno Sobieski. Wytoczono nawet Grzymułtowskiemu sprawę przed królem o zdradę kraju i majestatu, ale skończyło się jakoś na niczem. Nie tak łatwo uniknął Grzymułtowski nienawiści szlachty, ubóstwiającej Michała, która go też raz na sejmiku okrutnie szablami posiekała. Za Sobieskiego Grzymułtowski występuje jako stronnik królewski i bierze czynny udział w kwestjach administracyjnych, wojskowych i finansowych; szczególnie dużo zajmował się cłami i część celi sam chciał wziąć w dzierżawę, co gdy mu się nie powiodło, zaczął występować jako przeciwnik domu królewskiego. Popierał jednak główną myśl zasadniczą polityki Jana III-go wojnę do upadłego z Turkiem i dla tego przyjął na siebie poselstwo do traktowania o pokój z Rosyą: zamierzano porozumieć się co do granic i skłonić carów do orężnej i pieniężnej pomocy przeciwko Turkom. Pierwsze negocjacje Grzymułtowskiego w Kadzynie (nieдалеко znanego z poprzednich traktatów Andruszowa) nie powiodła się; wypadło mu więc udać się 1686 r. do samej Moskwy, gdzie panowali wówczas wspólnie Iwan i Piotr carowie pod opieką swej Siostry Zofji. Opis podróży, pobytu w Moskwie i przebiegu negocjacji jest najciekawszą częścią książki, zarówno zawarte tam dokumenta z owego czasu, jak i sam opis w życiorysie. Szkoda że dokumentów jest tylko dwa; mowy do carów; opis zaś skreślił autor podług innych źródeł, wydanych we wspomnianym powyżej zbiorze przez Malinowskiego. (d. n.)

## NOWE WYDAWNICTWA.

J. I. Kraszewskiego powieści historycznych wyszła część trzecia, obejmująca powieść z czasów Chrobrego

go p. t. „Bracia Zmartwychwstańcy.“ Nakład spółki wydawniczej księgarzy warszawskich.

Nakładem księgarni Maurycego Orgelbranda wyszły następujące dziełka:

**Jak sobie dziatwa radziła**, opowiadania nauczające dla czytelników od lat 9 do 13 przez Anastazyę Dzie duszycką. Treść cała ułożona w sposobie powieści, przedstawiona jest w listach i dzienniczku pisanym przez chłopca czternastoletniego. Autorka tłumaczy w nich wiele przedmiotów gospodarstwa społecznego dotyczących i dotyka różnych chwil i wypadków ważny wpływ na wychowanie młodzieży mających. Jasność i przystępność zaleca całą tę pracę.

**Z dziedziny przyrody**, życiorysy: kawałka węgla, ziarenka soli, kropli wody, ułamka zardzewiałego żelaza i bryły krzemienia. Przełożyła z angielskiego Anastazyja Dzie duszycka. Sam tytuł objaśnia treść dziełka, dodamy tylko, że opowiadania prowadzą same przedmioty użyte do wykładu jakby żyjące osoby, siedzące w pośród gronka dzieci i rozmawiające z niemi swobodnie. Formy tej nie jesteśmy zwolennikami, ale jak w tym razie szkody ona nie przynosi a dosyć się przyczynia do ożywienia samego wykładu.

**Obrazki z życia młodocianego wieku**, napisane oryginalnie przez Maryą z Łozińskich Popławską, wydanie drugie. Mieści się w nich trzy powieści p. t. „Sierota“, „Stefanek“, „Z życia Janinki.“

**Bóg nie opuści, kto się nań spuści** opowiadanie Fr. Hoffmanna, wolny przekład W. L. Anczyca, nakładem księgarni Altenberga i Robitschka. Cena k. 75. Opowiadanie całe wielce zajmujące i z przyjemnością odczytane być może.

**Seryi liljowej biblioteczki dla młodzieży** nakładem księgarni Ferdynanda Hösicka wyszły dwie powieści tłumaczone z angielskiego przez Zofiję Grabowską: pierwsza p. t. **Mali mężczyźni** — druga **Ernest Elton leniwy chłopiec**. Każda z tych powieści stanowi oddzielną książeczkę ozdobnie i starannie wydaną.

**Album fotografii z obrazów malarzy polskich** nakładem księgarni Altenberg i Robitschek, wyszło w 2 ch seryach składających się po 14 fotografii w gabine towym formacie. Cena każdej seryi rs. 7, pojedyncze egzemplarze po kop. 50. Kupującym obie serye złożone ze sztuk 28, dodaną zostaje ozdobna teczka.

Z „Systematycznego Kursu Nauk“

**A. JESKIEGO**

wyszły w nowym wydaniu

**ŚWIAT I DZIECI**

czyli

**NAUKA O RZECZACH**

Część I<sup>sza</sup> z 15 tablicami kolorowanymi.

Dla dzieci od lat 5—7.

Cena (już w oprawie) Rs. 1 kop. 50.

## GIEOGRAFIJA

z licznymi drzeworytami. Dla dzieci od lat 9—12.

Cena (już w oprawie) Rs. 1 kop. 50.

W dalszym ciągu tegoż wydawnictwa wyszła

**Część III<sup>cia</sup> „ŚWIATA I DZIECI“**

zawierająca:

**Naukę o krajach i ludach z 17 tablicami kolorowanymi dla dzieci od lat 10—12.**

Cena (już w oprawie) Rs. 1 kop. 80.

Do nabycia we wszystkich Księgarniach

Wydawca

S. Arct. Księgarz w Lublinie.

## Od Redakcyi.

Tygodnik **Mód i Powieści jak i Przyjaciół Dzieci**, w przyszłym 1877 roku, wychodzić będą pod temi samymi co dotąd warunkami. Upraszamy o wczesne nadsyłanie należytości prenumeracyjnej *wprost do Redakcyi*, gdyż tylko tym jedynie sposobem dalsze przesyłanie pism bez zwłoki następować może.

*Prenumerata wynosi:*

NA TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI  
w Warszawie **Kwartalnie rs. 1 kop. 80.**  
Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycyą i przesyłką pocztową:

**Kwartalnie . . . . . rs. 2 kop. 50**  
**Półrocznie . . . . . rs. 5**  
**Rocznie . . . . . rs. 10**

NA PRYJACIELA DZIECI

w Warszawie **Kwartalnie — k. 75.**  
Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycyą i przesyłką pocztową:

**Kwartalnie . . . . . rs. 1.**  
**Półrocznie . . . . . rs. 2.**  
**Rocznie . . . . . rs. 4.**

Niską tę cenę pomimo zwiększenia kosztów wydawnictwa, utrzymujemy bez zmiany, aby prenumeratę pisma uznanego już w swej użyteczności, zrobić przystępną dla każdej rodziny.

*Adres do J. K. Gregorowicza, Redaktora Tygodnika Mód i Powieści i Przyjaciela Dzieci, w Warszawie ulica Elektoralna Nr. 779 (41 nowy).*

**Przyjaciela Dzieci Nr 52 wyszedł z druku i zawiera:**

Wigilija (wiersz). — Różyczka (dokończenie). — Konstantynopol (z drzeworytem). — Wigilija bitwy pod Kirchholmem (z drzeworytem). — Czyny nauczające. w Dodatku: Na dworskim chlebie.

**Prenumerata wynosi kwartalnie:**

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

*Adres: Do J. K. Gregorowicza. Ulica Elektoralna Nr. 779 (nowy 41).*

Do dzisiejszego Nru Tygodnika Mód, dołącza się dodatek z drzeworytami.